



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
CONSILIUL JUDEȚEAN

HOTĂRÂREA Nr.55
privind aprobarea Acordului de cooperare
între Județul Constanța din România și Raionul Strășeni din Republica Moldova

Consiliul Județean Constanța, întrunit în ședință ordinară din data de 28.02.2023, având în vedere:

- Proiectul de hotărâre nr.58/22.02.2023 și Referatul de aprobare nr. 6872/22.02.2023, al Președintelui Consiliului Județean Constanța, în calitatea sa de inițiator;
- Raportul de specialitate nr.6885/22.02.2023 al Direcției Generale de Administrație Publică și Juridică;
- Scrisoarea de intenție a Președintelui Raionului Strășeni, înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr. 31215/19.07.2022, privind propunerea de cooperare între Județul Constanța din România și Raionul Strășeni din Republica Moldova;
- Adresa Consiliului Județean Constanța nr. 34529/12.08.2022 privind transmiterea spre analiză și avizare Ministerului Afacerilor Externe; Decizia Consiliului Raional Strășeni nr.3/14 din 12.08.2022;
- Adresa Consiliului Județean Constanța nr. 34530/12.08.2022 privind transmiterea spre analiză și avizare Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației;
- Avizul favorabil încheierii Acordului de cooperare al Ministerului Afacerilor Externe – Direcția Tratatate Internaționale, înregistrat la Consiliul Județean Constanța cu nr. 36600/01.09.2022;
- Avizul favorabil încheierii Acordului de cooperare al Ministerului Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației, înregistrat la Consiliul Județean Constanța cu nr. 37333/07.09.2022;
- Avizul Comisiei de specialitate: Comisia Juridică, Ordine Publică și Situații de Urgență;
- Prevederile art. 173 alin. (1) lit. e) și alin. (7) lit. c) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 41 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul dispozițiilor art. 196 alin. (1) lit. a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul Administrativ cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă Acordul de cooperare între Județul Constanța din România și Raionul Strășeni din Republica Moldova, conform Anexei la prezenta hotărâre.

Art.2. Se împuternicește Președintele Consiliului Județean Constanța să semneze în numele și pentru Județul Constanța Acordul de cooperare prevăzut la art. 1.

Art.3. Prevederile prezentei hotărâri vor fi duse la îndeplinire de către Direcția Generală de Administrație Publică și Juridică.

Art.4. Secretarul General al Județului, prin grija Direcției Generale Administrație Publică și Juridică, va comunica prezenta hotărâre Prefectului Județului Constanța, direcțiilor nominalizate cu ducerea la îndeplinire precum și Biroului Informatică pentru publicare și informare în Monitorul Oficial Local.

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu un număr de 36 voturi pentru, -voturi împotriva și -abțineri.

Președinte,
Mihai Lupu

Contrasemnează,
Secretar General al Județului
Nesrin Geafar

ACORD DE COOPERARE
ÎNTRE JUDEȚUL CONSTANȚA DIN ROMÂNIA
ȘI
RAIONUL STRĂȘENI DIN REPUBLICA MOLDOVA

JUDEȚUL CONSTANȚA DIN ROMÂNIA și RAIONUL STRĂȘENI DIN REPUBLICA MOLDOVA, (denumite în continuare „Părți”),

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții;

Pornind de la dorința reciprocă de a stabili și dezvolta legături de cooperare, pe diferite domenii de interes comun, la nivelul județului Constanța și al raionului Strășeni;

În baza Acordului de cooperare dintre Asociația Președinților Consiliilor Județene din România și Federația Puterilor Raionale și Locale din Republica Moldova, semnat la Ploiești, la 27 noiembrie 1997;

Urmărind cooperarea în domenii precum administrația publică locală, dezvoltare socio-economică, teritorială și rurală, investiții, știință și pregătire profesională, comunicare, educație, cultură, sănătate, turism, sport, protecția mediului, precum și în alte domenii de interes comun, potrivit atribuțiilor conferite de legislația în vigoare în statele lor,

Au convenit următoarele:

Părțile sunt de acord să stabilească între ele relații de cooperare, potrivit atribuțiilor de care dispun în conformitate cu legislațiile în vigoare dintre România și Republica Moldova.

I. ÎN DOMENIUL ADMINISTRAȚIEI PUBLICE LOCALE

Art. 1. Părțile vor colabora în vederea organizării de întâlniri, schimburi de experiență și informații ale autorităților administrației publice din județul Constanța și din raionul Strășeni, cu privire la legislație, reguli și proceduri de desfășurare a activităților specifice.

Art. 2. Părțile, de comun acord și pe bază de reciprocitate, vor organiza vizite și schimburi de delegații între unitățile administrativ teritoriale, prin grupuri de funcționari publici, primari, consilieri, precum și alte persoane angajate în instituțiile publice locale.

Art. 3. Părțile vor facilita participarea șefilor administrațiilor publice din județul Constanța și din raionul Strășeni, a conducătorilor instituțiilor subordonate administrației publice locale și a organizațiilor neguvernamentale din localitățile respective la manifestări dedicate zilelor naționale ale României și Republicii Moldova, precum și în cadrul altor acțiuni.

Art. 4. Părțile vor facilita stabilirea de relații bilaterale între autoritățile administrației publice orășenești și comunale, între agenți economici din industrie și comerț, între instituții publice locale, cât și între localități în vederea înfrățirii lor.

Art. 5. Părțile vor sprijini, prin mijloace specifice legale, vizitele ce se vor organiza între locuitorii din județul Constanța și ai raionului Strășeni, pe baza principiului reciprocității.

II. ÎN DOMENIUL ECONOMIC

Art. 6. Părțile vor colabora pentru a întări cooperarea economică și comercială, pentru a facilita operațiunile comerciale și a promova investițiile bilaterale, raporturile lor de cooperare vizând favorizarea dezvoltării economice a celor două unități administrativ-teritoriale pe care le reprezintă, prin încurajarea schimburilor comerciale de materii prime și materiale, mașini și echipamente, produse alimentare, bunuri de consum, conform legii specifice din fiecare țară.

Art. 9. Părțile vor colabora în vederea implementării unor proiecte de investiție de interes comun prin încheierea unor parteneriate de colaborare pentru realizarea și finanțarea din bugetele locale a unor obiective de investiții în cele două localități, în conformitate cu legislația în vigoare în cele două state.

Art. 8. Părțile vor iniția și promova stabilirea de relații de cooperare între asociații patronale ale oamenilor de afaceri, în scopul organizării periodice a unor expoziții, târguri cu produse agro-alimentare, bunuri de larg consum, ale agenților economici din cele două unități administrativ teritoriale.

Art. 9. Părțile vor sprijini schimbul permanent de informație între camerele de comerț și industrie cu privire la oportunitățile de afaceri, regimul de import-export, formarea la nivelul fiecărei camere a unor seturi de informații complete cu privire la regimul investițional la nivelul celor două unități administrativ-teritoriale.

Art. 10. Părțile vor sprijini organizarea de întâlniri între agenții economici în vederea cooperării în domenii de interes comun.

Art. 11. În domeniul agriculturii, părțile vor concretiza cooperarea prin sprijinirea specialiștilor din agricultură și industria alimentară în scopul colaborării în domenii specifice.

III. ÎN DOMENIUL COLABORĂRII TRANSFRONTALIERE ȘI AL PROTECȚIEI MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Art. 12. Părțile vor coopera în efectuarea de schimburi de informații cu privire la accidente, de orice natură, cu impact transfrontalier.

Art. 13. Părțile vor coopera în luarea măsurilor corespunzătoare pentru participarea publicului la activitățile de protecție a mediului și facilitarea accesului la informațiile din domeniul respectiv.

IV. ÎN DOMENIUL ÎNVĂȚĂMÂNTULUI

Art. 14. Părțile vor sprijini serviciile publice județene de învățământ în organizarea de acțiuni specifice pentru studierea experienței echipelor manageriale județene, în următoarele domenii de activitate:

- a) Organizarea procesului instructiv-educativ;
- b) Colaborarea cu autoritățile publice locale;
- c) Organizarea evaluării activității cadrelor didactice și a instituțiilor de învățământ;

d) Prevenirea abandonului școlar;

e) Sprijinirea copiilor ai căror părinți sunt plecați la muncă în străinătate.

Art. 15. Părțile vor sprijini organizarea diverselor concursuri, competiții, inclusiv la disciplinele de studiu, între elevi, cu participarea instituțiilor de învățământ.

Art. 16. Părțile vor sprijini organizarea de schimburi de experiență între grupuri de cadre didactice și elevi din instituțiile de învățământ din județul Constanța și raionul Strășeni.

V. ÎN DOMENIUL CULTURAL

Art. 17. Părțile vor sprijini realizarea de manifestări culturale între localitățile din județul Constanța și raionul Strășeni, în cadrul cărora se va pune un accent deosebit pe promovarea cunoașterii valorilor autentice ale creației literare și artistice, a elementelor comune din cele două unități administrativ teritoriale, precum și a tradițiilor folclorice specifice.

Art. 18. Părțile vor facilita constituirea unor asociații culturale, care pe bază de reciprocitate să promoveze valorile culturale specifice celor două unități administrativ-teritoriale, conform legilor din ambele țări.

VI. ÎN DOMENIUL TURISMULUI ȘI SPORTULUI

Art. 19. Părțile vor sprijini dezvoltarea turismului (în special a agroturismului, turismului ecumenic și cultural) celor două unități administrativ-teritoriale, în scopul creșterii numărului de vizitatori.

Art. 20. Părțile vor sprijini organizarea de schimburi de experiență între instituțiile și organizațiile cu activitate în domeniul sportului din județul Constanța și raionul Strășeni.

Art. 21. Părțile vor sprijini organizarea diverselor concursuri, competiții, între sportivi, cu participarea sportivilor, echipelor, antrenorilor români și moldoveni.

VII. ÎN DOMENIUL SĂNĂTĂȚII

Art. 22. Părțile vor sprijini schimbul permanent de informații privind legislația în vigoare în domeniu din România și Republica Moldova.

Art. 23. Părțile vor încuraja și facilita schimbul de experiență și bune practici între specialiștii în domeniu din cele două unități administrativ-teritoriale, precum și alte acțiuni comune de formare a specialiștilor.

Art. 24. Părțile, de comun acord și pe bază de reciprocitate, vor sprijini vizite și schimburi de delegați, conform legislației aplicabile în fiecare țară.

Art. 25. Părțile vor colabora la elaborarea și implementarea unor proiecte în domeniul sănătății.

VIII. DISPOZIȚII FINALE

Art. 26. Prevederile prezentului Acord vor fi detaliate prin programe de acțiuni concrete, cu precizarea termenelor calendaristice, încheiate între instituțiile din domeniile de colaborare menționate; în acest scop, se vor constitui la nivelul fiecărei părți grupuri de lucru formate din specialiști.

Art. 27. Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul implementării prezentului Acord de Cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.

Art. 28. Fiecare Parte va desemna un coordonator care va urmări implementarea eficientă a acestui Acord de Cooperare. Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

Art. 29. (1) Prezentul Acord de Cooperare se încheie pe durată nedeterminată și va produce efecte de la data semnării acesteia de către ambele părți.

(2) Documentul de cooperare poate fi modificat și/sau completat prin acordul scris al celor două Părți. Modificările și completările vor produce efecte de la data semnării unui document în acest sens.

(3) Oricare Parte poate denunța Acordul de cooperare prin notificare scrisă adresată celeilalte părți. Denunțarea își produce efectele după 10 (zece) zile de la primirea respectivei notificări.

Art. 30. Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de Cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe.

Semnat la _____, la data de _____, în două exemplare originale, în limba română.

Pentru
Județul Constanța din
ROMÂNIA
Președintele Consiliului Județean,

Pentru
Raionul Strășeni din
REPUBLICA MOLDOVA
Președintele Consiliului Raional ,